

06-11-2003

28-11-2003

68740 10/11/03

Paritair Comité voor de voedingsnijverheid

Commission paritaire de l'industrie alimentaire

CAO nr 4 van 5 november 2003 tot wijziging van de CAO van 8 oktober 2003 tot instelling van het sectoraal fonds voor de tweede pijler voor de arbeiders van de voedingsindustrie

CCT n° 4 du 5 novembre 2003 modifiant la CCT du 8 octobre 2003 instaurant un fonds sectoriel du deuxième pilier pour les ouvriers de l'industrie alimentaire

Registratienummer

Numéro d'enregistrement

- | | |
|---|--|
| <p>1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst (CAO) heeft als onderwerp de statuten van het Fonds 2° pijler PC118, opgericht bij CAO van 8 oktober 2003 tot instelling van het sectoraal fonds voor de tweede pijler voor de arbeiders van de voedingsindustrie, te wijzigen.</p> <p>2. Deze CAO is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders en arbeidsters die ressorteren onder het paritair comité van de voedingsindustrie.</p> <p>3. De partijen vragen de algemeenverbindendverklaring aan.</p> <p>4. Deze CAO treedt in werking op 1 oktober 2003 en wordt gesloten voor een onbepaalde tijd.</p> <p>5. Deze CAO kan opgezegd worden door één der partijen middels een opzeggingstermijn van zes maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief gericht aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid en aan alle organisaties die erin vertegenwoordigd zijn.</p> <p>6. Het artikel 10 van de CAO van 8 oktober 2003 tot instelling van het sectoraal fonds voor de tweede pijler voor de arbeiders van de voedingsindustrie wordt aangevuld met de volgende bepaling :</p> <p>“ - de andere taken die de inrichter opgelegd wordt door de wet van 28 april 2003 op de aanvullende pensioenen en de uitvoeringsbesluiten van deze wet.”</p> <p>7. Artikel 27 van de CAO van 8 oktober 2003 tot instelling van het sectoraal fonds voor de tweede pijler voor de arbeiders van de voedingsindustrie wordt vervangen met de volgende bepaling :</p> <p>“ 27. De bijdragen voor de financiering van het sectoraal aanvullend pensioenstelsel en voor de solidariteitstoeszegging worden uitsluitend vastgesteld bij algemeen verbindend verklaarde</p> | <p>1. Cette convention collective de travail (CCT) a comme objet de modifier les statuts du Fonds 2° pilier CP118, érigé par CCT du 8 octobre 2003 instaurant le fonds sectoriel du deuxième pilier pour les ouvriers de l'industrie alimentaire.</p> <p>2. La présente CCT s'applique aux employeurs et aux ouvriers ressortissant de la Commission Paritaire n° 118 de l'industrie alimentaire.</p> <p>3. Les parties demandent la force obligatoire.</p> <p>4. La présente CCT entre en vigueur le 1^{er} novembre 2003 et est conclue pour une durée indéterminée.</p> <p>5. La présente CCT peut être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire et à toutes les parties qui y sont représentées.</p> <p>6. L'article 10 de la CCT du 8 octobre 2003 instaurant le fonds sectoriel pour le deuxième pilier pour les ouvriers de l'industrie alimentaire est complété par la disposition suivante:</p> <p>“ - les autres tâches qui sont imposées à l'organisateur par la loi du 28 avril 2003 sur les pensions complémentaires et les arrêtés d'exécution de cette loi. »</p> <p>7. L'article 27 de la CCT du 8 octobre 2003 instaurant le fonds sectoriel pour le deuxième pilier pour les ouvriers de l'industrie alimentaire est remplacée par la disposition suivante :</p> <p>“ 27. Les cotisations pour le financement du régime de pension complémentaire sectoriel et pour l'engagement de solidarité sont fixées uniquement par CCT, rendues obligatoires,</p> |
|---|--|

CAO gesloten in het paritair comité voor de arbeiders van de voedingsindustrie.”

conclues en commission paritaire pour les ouvriers de l'industrie alimentaire. »

8. De CAO van 8 oktober 2003 tot instelling van het sectoraal fonds voor de tweede pijler voor de arbeiders van de voedingsindustrie wordt aangevuld met een artikel 28bis:

“28bis. De werkgever is verantwoordelijk voor de gevolgen die voortvloeien uit alle onnauwkeurige, onvolledige, onjuiste of laattijdige inlichtingen die aangegeven worden aan de RSZ en die via het fonds tweede pijler PC 118 worden overgemaakt aan de verzekeringsinstelling.”

8. CCT du 8 octobre 2003 instaurant le fonds sectoriel pour le deuxième pilier pour les ouvriers de l'industrie alimentaire est complétée par un article 28bis :

“28bis. L'employeur est responsable pour les suites qui découlent de toutes les informations imprécises, incomplètes, inexactes ou tardives déclarées à l'ONSS et qui, par le biais du fonds deuxième pilier CP 118, sont transmises à l'institution d'assurance. »